

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA LLAVES  
ELECTRÓNICAS PARA LAVABO IR ACTIVO**



**EFX-3XX**  
Llaves para Lavabo de  
Pedestal, Activadas por  
Sensor



**EFX-6XX**  
Llaves para Lavabo con  
Base Integrada,  
Activadas por Sensor

**MODELE LA GUÍA O CONSTRUYA SU LLAVE EN LÍNEA EN [WWW.SLOANVALVE.COM](http://WWW.SLOANVALVE.COM)**

**EFX**

—	Tipo de Cuerpo	Energía	Corona	Mezclado	Percepción	Índice de Flujo	Baterías	Placa Base	Adaptadores	Varilla de Desagüe
0	—	Cableada	Inclinada	Ninguna	IR Activo	Inserto de Rocío Multi-Laminar 1.9 Lpm (0.5 gpm)	Alcalina	Ninguna	Ninguno	No
1	—	—	—	Mecánica Debajo de	—	—	—	4 pulg*	Enchufable	—
2	—	—	—	Termostática Debajo de Cubierta	—	Inserto Aereado 5.7 Lpm (1.5 gpm)	—	8 pulg*	Enchufable	—
3	Bajo, Pedestal	—	—	—	—	Inserto Laminar 5.7 Lpm (1.5 gpm)	—	—	Enchufable	—
4	—	—	—	—	—	—	—	—	Montado en Caja	—
5	—	Baterías	Solar	Mezcladora† Lado Integral	—	—	—	—	—	—
6	Bajo, Base Integrada	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	—	Solar	Solar c/ LCD	—	—	—	—	—	—	—

† La Mezcladora de Lado Integral no está disponible en modelos con base integrada  
\* Las Placas bases no están proyectadas para modelos con base integrada

**GARANTÍA LIMITADA**

Excepto que se especifique de otra manera, Sloan Valve Company garantiza que este producto, fabricado y vendido para usos comerciales o industriales está libre de defectos de material o mano de obra por un periodo de tres (3) años (un (1) año para llaves SF, acabados especiales y electrónica PWT y 30 días para software PWT) desde la fecha de compra. Durante este periodo, Sloan Valve Company, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier producto que no cumpla con esta garantía bajo uso y servicio normales. Ésta será la única y exclusiva solución con esta garantía. Los productos deben devolverse a Sloan Valve Company, por cuenta del cliente. No se aceptarán reclamaciones por mano de obra, transporte u otros costos. Esta garantía se extiende sólo a personas u organizaciones que compren productos de Sloan Valve Company directamente a Sloan Valve Company con fines de reventa. Esta garantía no cubre la vida de las baterías.

**NO EXISTEN GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN EN LA PRESENTE PORTADA. EN NINGÚN CASO SLOAN VALVE COMPANY ES RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE DE NINGUNA NATURALEZA.**

## PREVIO A LA INSTALACIÓN

Antes de la instalación de las Llaves Serie BASYS™ de Sloan, instale los elementos que se listan a continuación. También consulte las ilustraciones de preparación

### ¡IMPORTANTE:

- **TODA LA PLOMERÍA DEBE INSTALARSE DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS Y REGLAMENTOS APLICABLES.**
- **DESCARGUE TODAS LAS LÍNEAS DE AGUA ANTES DE HACER CONEXIONES.**
- **¡MANTENGA SU VÍA DE AGUA LIBRE DE SELLADOR DE ROSCA PARA PREVENIR DAÑOS A LOS COMPONENTES! NO USE NINGÚN SELLADOR EN CONECTORES DE COMPRESIÓN.**

### Placas Base

Cuando la Llave BASYS™ se instala en un lavabo que tenga tres (3) perforaciones, se debe utilizar una placa base. **Las placas base se deben especificar al momento de ordenar.**

EXF-20 – 102 cm (4") Lavabos con Juego Centrado

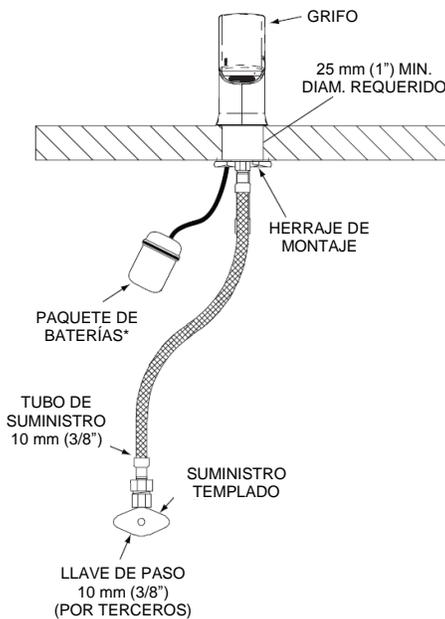
EXF-20 – 203 cm (8") Lavabos con Juego Centrado

## HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA LA INSTALACIÓN

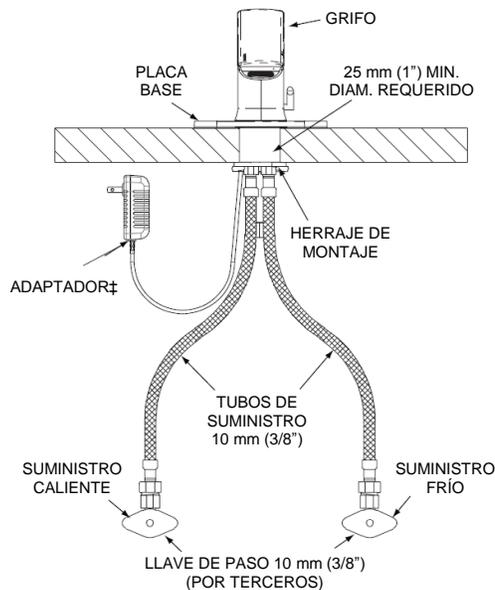
- Llave para tuercas de 13 mm o llave para tuercas para la tuerca del retén de la llave
- Llave allen hexagonal de 2.5 mm
- Llave para tuercas de 5/8" para extremo hembra de manguera flexible

## PREPARACIÓN PARA LLAVE

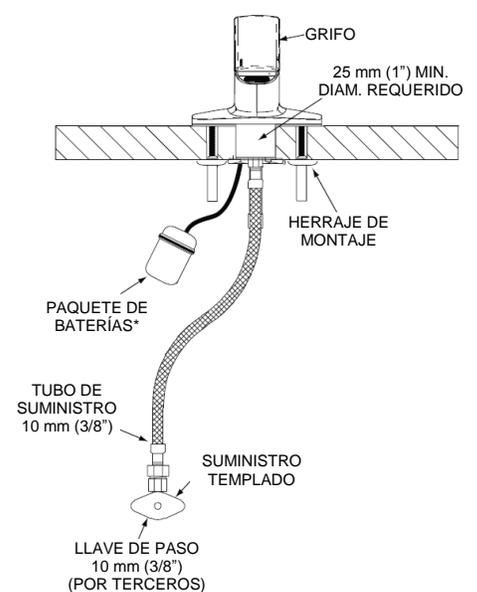
**EFX-3X0.X0X.0000**  
con Suministro de Agua Templada†



**EFX-3X0.X0X.0100**  
con Suministro de Agua Caliente/Frío†  
y Placa Base de 4 pulgadas



**EFX-6X0.X0X.0000**  
con Suministro de Agua Caliente/Frío†

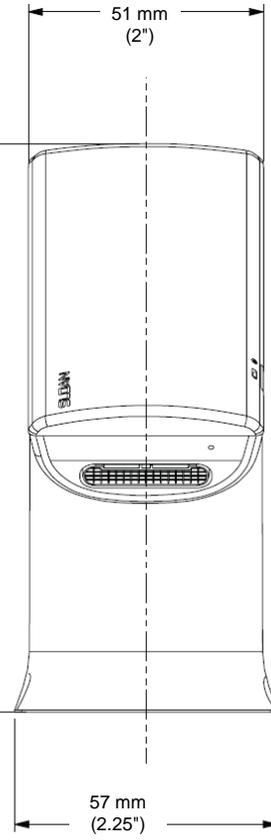
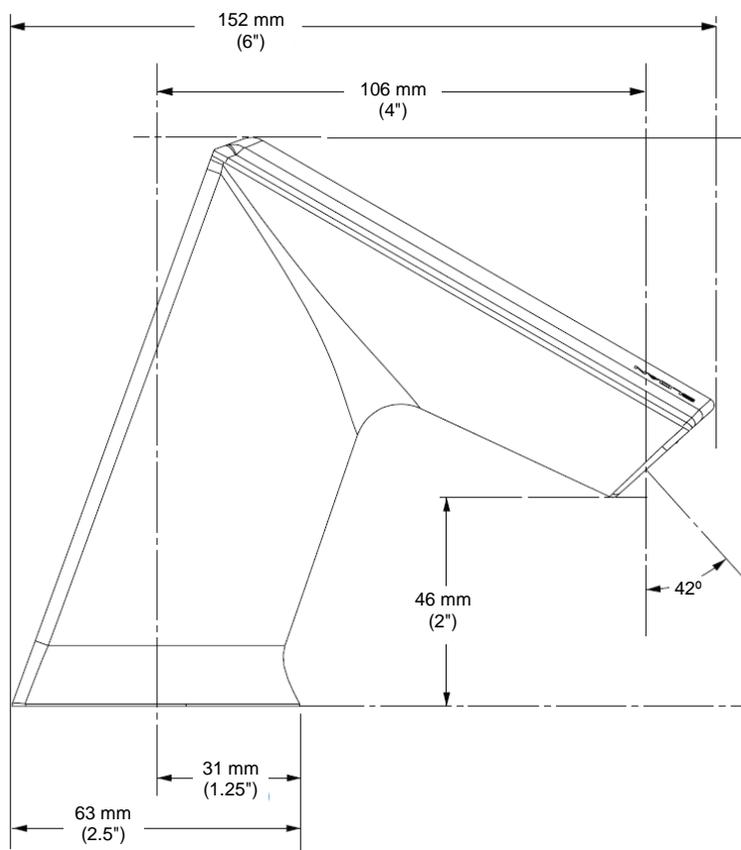
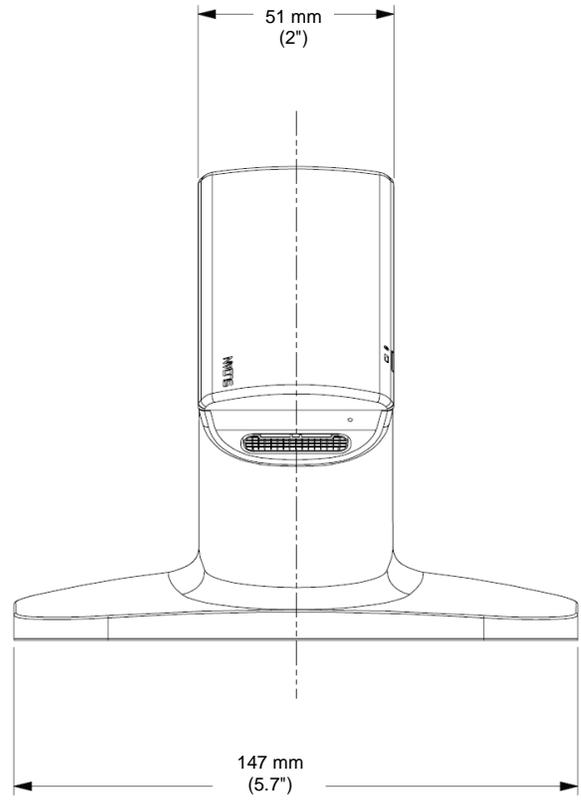
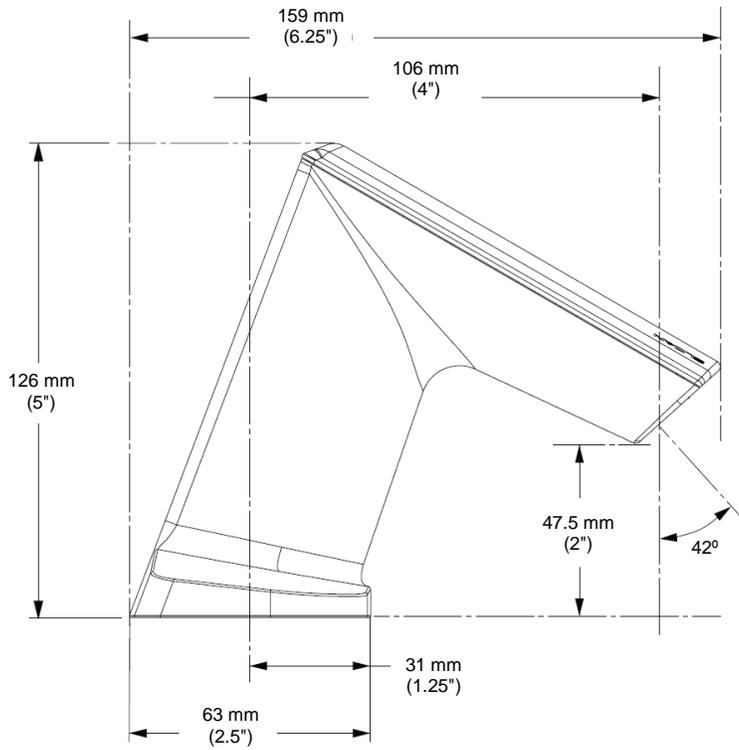


† Las llaves EFX están disponibles con rocío multilaminar de 1.9 Lpm (0.5 gpm), corriente aereada de 5.7 Lpm (1.5 gpm) y corriente laminar de 5.7 Lpm (1.5 gpm)

\* Una llave por paquete de baterías

‡ No hay respaldo de baterías en modelos cableados de pedestal bajo/base integrada baja.

# PREPARACIÓN PARA LLAVE

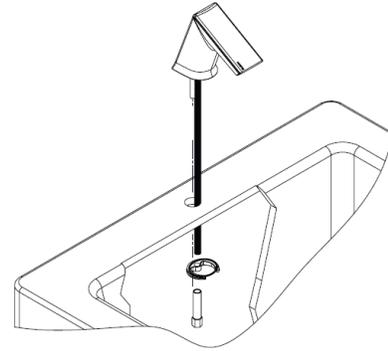


## 1 – INSTALE LA LLAVE

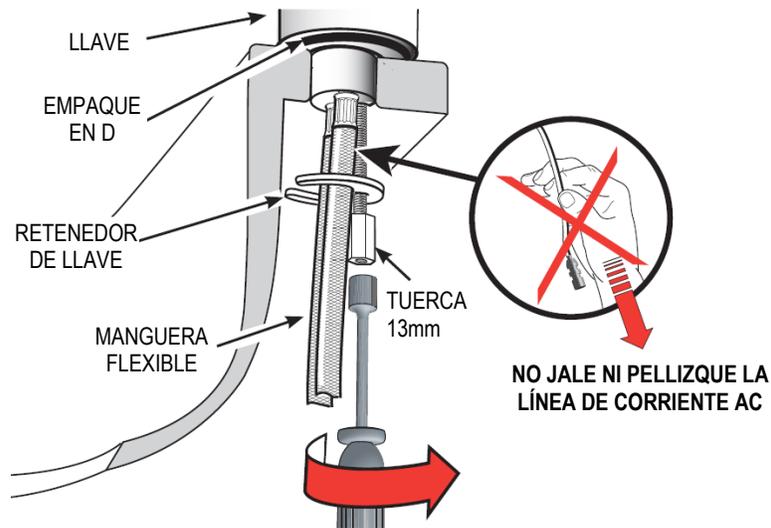
- A** Remueva la tuerca, retenedor de llave y empaque.
- B** Instale la Llave con el retenedor de llave en el orificio central en la cubierta o lavabo — **se requiere orificio de 30 mm (1-3/16") min.**

**NOTA:** Si instala la Llave en un Lavabo de tres (3) orificios, se debe instalar una Placa Base en este momento.

**NOTA:** No remueva la etiqueta hasta que el agua esté conectada.



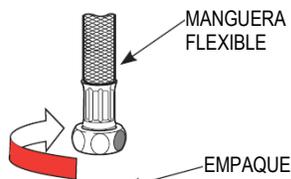
## 2 – ASEGURE A LA CUBIERTA DEL LAVABO



## 3 – CONECTE AL SUMINISTRO DE AGUA

- A** **IMPORTANTE: DESCARGUE SUCIEDAD, BASURA Y SEDIMENTO DE LA(S) LÍNEA(S) DE SUMINISTRO ANTES DE CONECTAR LAS MANGUERAS FLEXIBLES**

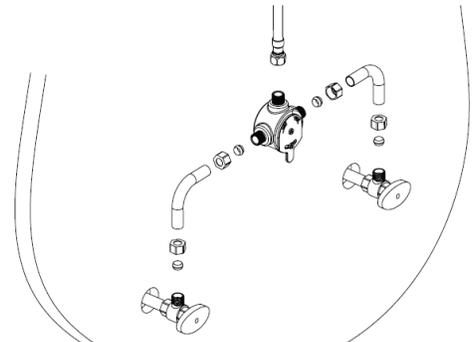
- B** Instale la(s) manguera(s) flexible(s) con empaques a las llaves de paso



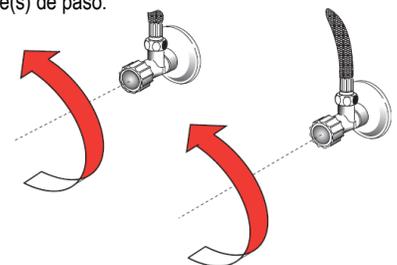
- C** Apriete la(s) manguera(s) flexible(s) (con empaques colocados) firmemente al suministro



- D** **Para llaves de un solo suministro –** Instale la manguera flexible con empaque a la válvula mezcladora y conecte la te anti-retorno o válvula mezcladora a las llaves de paso caliente y fría.

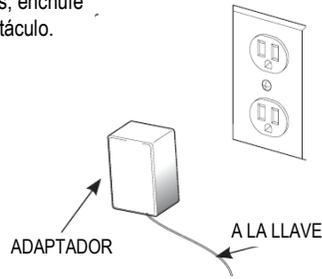


- E** Abra la(s) llave(s) de paso.

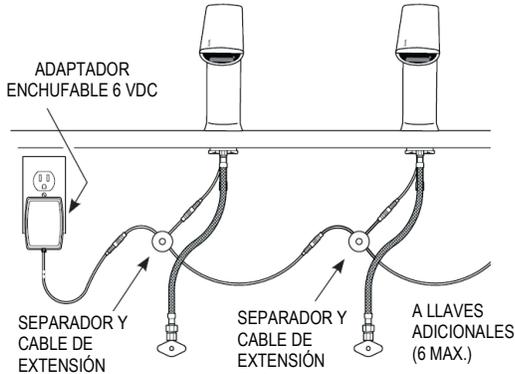


## 4 – SECUENCIA DE ARRANQUE

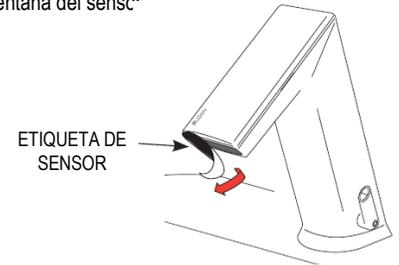
- A** Para Modelos Cableados, enchufe el adaptador en el receptáculo.



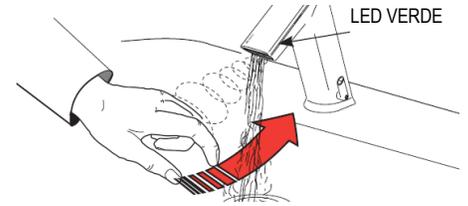
### Conexión Eléctrica hasta para Seis (6) Llaves Usando Un (1) Adaptador



- B** Remueva la etiqueta de la ventana del sensor



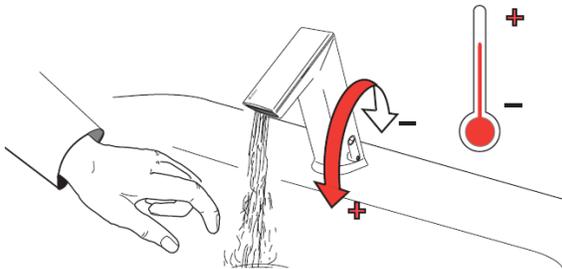
- C** Sostenga la mano frente al grifo (~ 1"). Retire la mano cuando fluya el agua. Comienza la medición en segundo plano. Espere el LED verde en el lado de la llave.



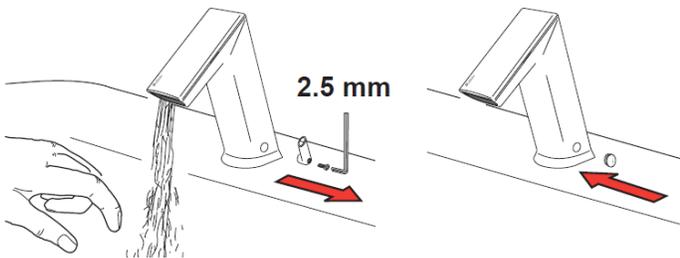
- D** Active la llave y revise si hay fugas. Si la llave no funciona, consulte la sección de solución de problemas.

## 5 – ESTABLEZCA Y FIJE LA TEMPERATURA Y AJUSTE EL TOPE DE LÍMITE CALIENTE (ÚNICAMENTE PARA MODELOS DE PEDESTAL BAJO)

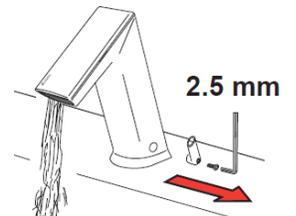
- A** Ajuste la palanca para fijar la temperatura.



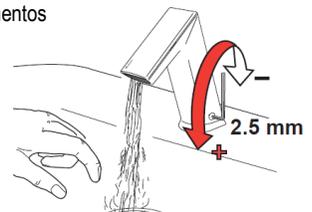
- B OPCIONAL** – Para fijar la temperatura, coloque la palanca a la posición deseada, luego remueva la palanca y coloque una tapa en el orificio.



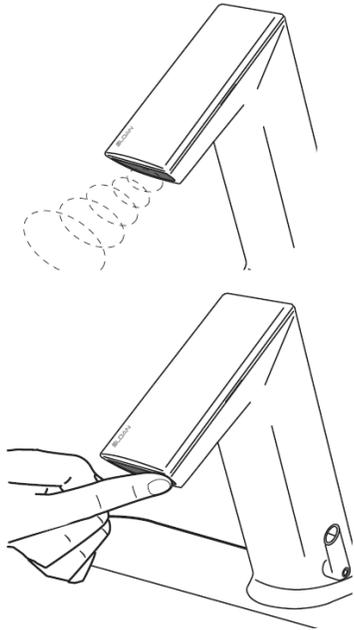
- C Ajuste Opcional de Tope de Límite Caliente** – Remueva la palanca para ajustar la mezcla caliente/fría (fijada en fábrica a 50/50). Verifique que el punto esté en la posición central antes de comenzar el ajuste



La Llave se puede ajustar en incrementos de 10°.



## FUNCIONES ADICIONALES



Función	Pasos para Activar la Función	Config. Predeterminada	Clic IR
<b>Activación IR</b>	Cubra el clic IR por unos 2 seg. hasta que el LED parpadee VERDE 1x - luego retire el dedo del clic IR (Activa por 5 seg.)	—	—
<b>Modo Limpieza</b>	Activación IR; Cubra clic IR 2x - la confirmación de la función se activa por un par de destellos del LED; para regresar a la operación normal cubra clic IR 1x o la llave regresa a la operación normal automáticamente después de 2 min.	2 min	—
<b>Función de Purga de Línea 12/24</b>	Ver abajo	Apagada	Apagada 12 HR 24 HR
<b>Ajuste de Rango de Sensor</b>	Ver página 7	6	1-8
<b>Restablecer Electrónica</b>	Activación IR Cubra clic IR 2x; el LED destellará 5x Cubra clic IR 1x por 5 seg. hasta que el LED destelle 4x, luego retire el dedo del clic IR Espere 20 seg. (Después de 10 seg. el agua fluirá por 6 seg. y se ajustará automáticamente al ambiente)	Manualmente	—
<b>Apagado de Seguridad</b>	Después de 90 segundos (máx) de que la mano y/u objeto dentro del sensor aparezca permanente, el flujo de agua se detendrá y volverá a medir el ambiente	Encendida	—

Por favor contacte a la fábrica para conocer más opciones extensivas de programación.

## FUNCIÓN DE PURGA DE LÍNEA 12/24

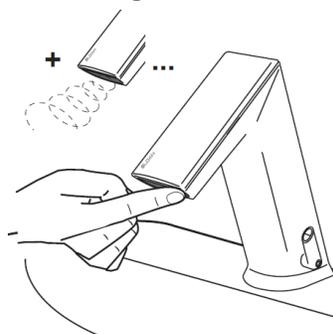
Esta función hará funcionar la llave cada 12 o 24 horas desde su último uso, si no se utiliza, para prevenir condiciones de agua estancada.

La duración predeterminada de purgado es de dos minutos.

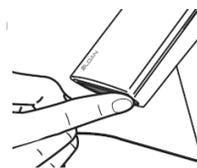
Consulte a la fábrica para otras opciones de tiempo.

- A** Activación IR (ver arriba)  
Cubra clic IR por aproximadamente 24 seg. (ignore las indicaciones del LED durante este periodo). Libere cuando se alcance el programa solicitado. (Vea el diagrama de la derecha) El modo de programación pausará luego de 2 minutos si no se realizan cambios.

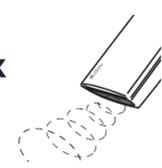
1 x 24 seg



**B**

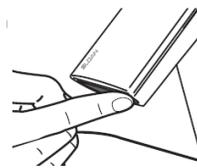


...1x



Desactivar

**C**



...2x



Activar  
12HR

**D**



...3x



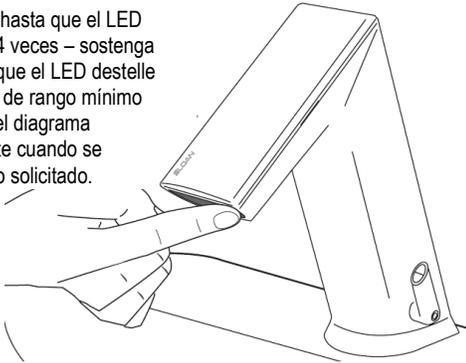
Activar  
24HR

## AJUSTE DE RANGO DE SENSOR

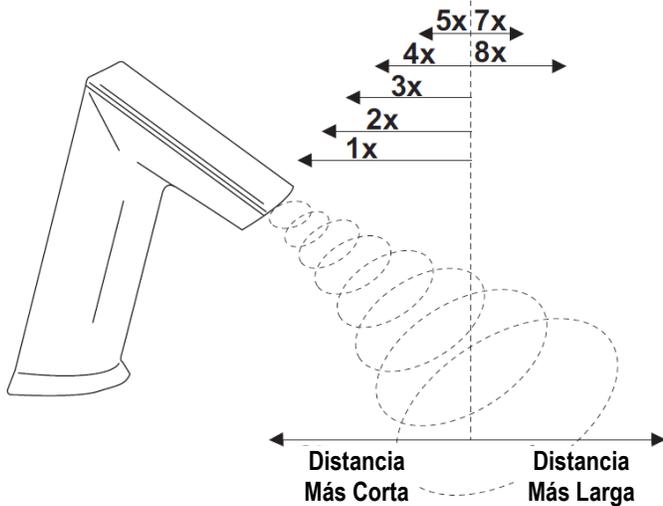
LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA EN ADECUADA PARA LA MAYORÍA DE LAS APLICACIONES Y NO DEBE REQUERIR VOLVERSE A CONFIGURAR EXCEPTO BAJO SITUACIONES EXTREMAS: ALTA REFLEXIÓN O LUZ DÉBIL.

**A** Activación IR (ver página 5). Para ingresar al modo de programación coloque el dedo en clic IR 2 veces y luego retírelo. La luz en el lado de la corona debe destellar para indicar modo de programación.

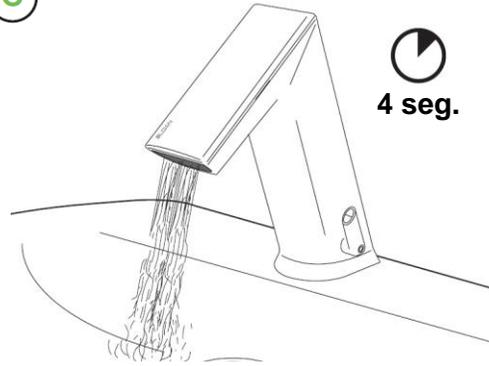
**B** Cubra el clic IR hasta que el LED destelle ROJO 4 veces – sostenga el clic IR hasta que el LED destelle 1 vez a 8 veces de rango mínimo a máximo. Ver el diagrama siguiente. Suelte cuando se alcance el rango solicitado.



6x – Configuración de Fábrica



**C**  4 seg.



**D** Espere, hasta que el LED destelle VERDE.



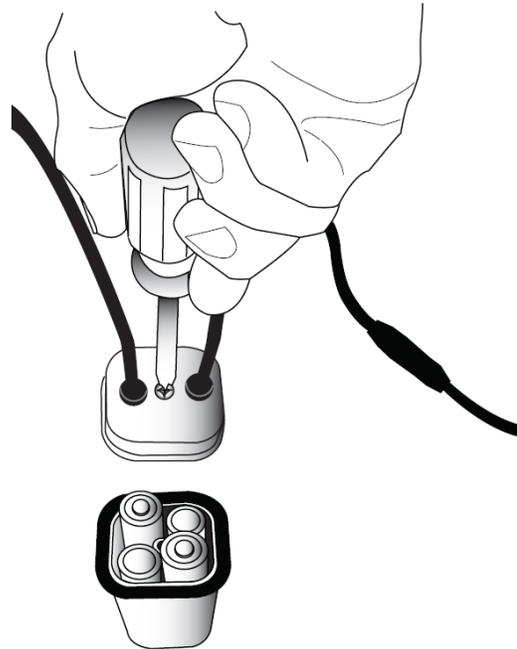
## REEMPLAZO DE BATERÍAS

**NOTA:** Reemplace la Batería cuando el indicador LED1 destelle rojo cada vez que la llave esté en uso o cuando la llave deje de funcionar. el LED1 se identifica por el símbolo de batería.

**NOTA:** No es necesario cerrar el agua.

- A** Afloje el tornillo de la corona y remueva la cubierta del paquete de baterías.
- B** Instale cuatro (4) baterías tamaño AA (incluidas) como lo indican los símbolos (+) y (-) dentro del compartimento de baterías.
- C** Vuelva a colocar la tapa del paquete de baterías y apriete con desarmador.

**NOTA:** Asegúrese de que las baterías estén instaladas con la polaridad correcta. La cubierta del estuche indica la polaridad de las baterías. La polaridad incorrecta no dañará a la llave. La polaridad incorrecta hará que la Llave no funcione.

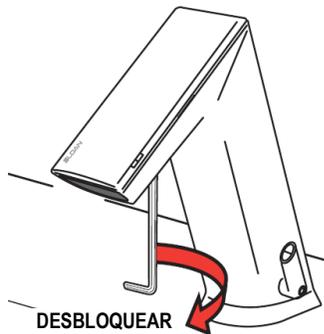


## REEMPLAZO DEL SOLENOIDE/FILTRO

**NOTA:** NO ES NECESARIO CERRAR EL AGUA, DEBIDO A LA VÁLVULA DE TOPE AUTOMÁTICA INTEGRADA.

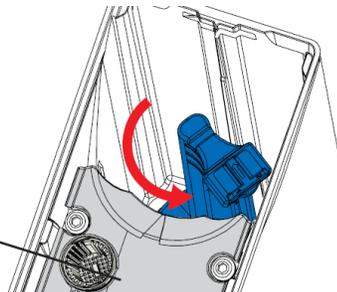
- A** Remueva la corona aflojando el tornillo hexagonal ubicado en el lado inferior del grifo y deslice la corona hacia abajo y levántela.

**NOTA:** El tornillo está cautivo dentro del cuerpo de la llave



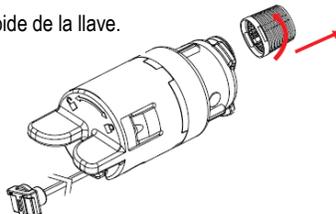
- B** Gire el ensamble del solenoide en sentido contrario al de las manecillas del reloj a un ángulo de 45°.

FILTRO DE REPUESTO



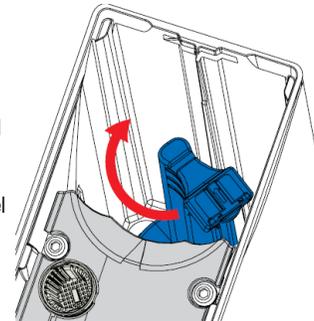
- C** Extraiga el estuche del solenoide de la llave.

**NOTA:** El cedazo se puede remover, limpiar y volver a colocar en este momento.

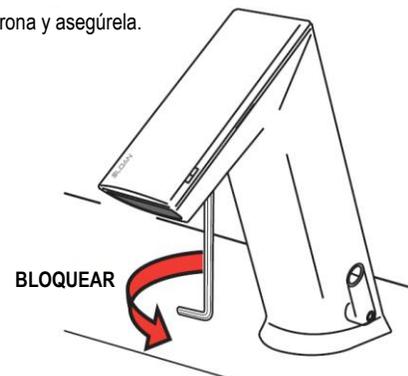


- D** Inserte el nuevo cartucho del solenoide a un ángulo de 45°.

- E** Gire el estuche del solenoide en el sentido de las manecillas del reloj para alinear con la flecha, bloqueando la unidad y abriendo el paso de agua.



- F** Deslice la corona y asegúrela.

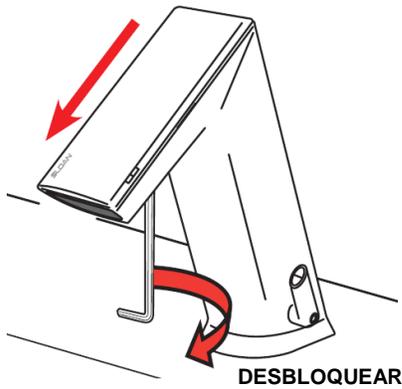


## REEMPLAZO DEL INSERTO DE ROCÍO

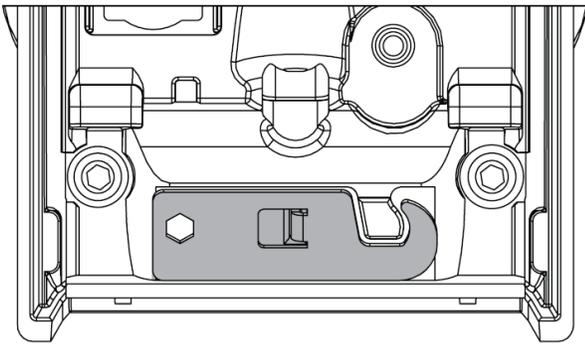
**NOTA: NO ES NECESARIO CERRAR EL AGUA, DEBIDO A LA VÁLVULA DE TOPE AUTOMÁTICA INTEGRADA.**

- A** Remueva la corona aflojando el tornillo hexagonal ubicado en el lado inferior del grifo y deslice la corona hacia abajo y levántela

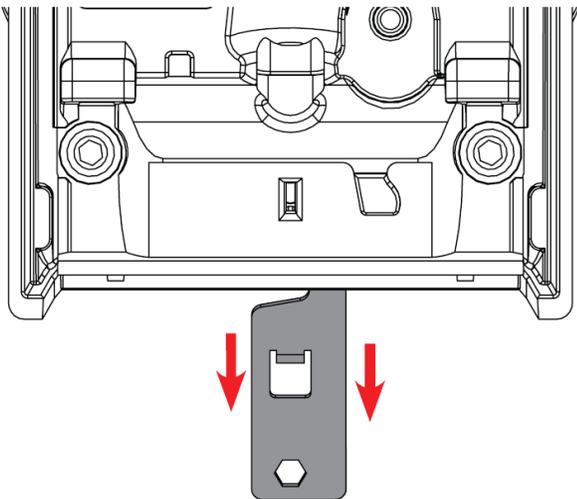
**NOTA: El tornillo está cautivo dentro del cuerpo de la llave**



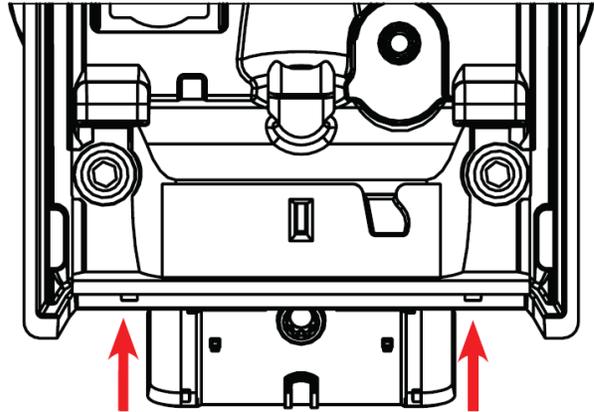
- B** Tome la herramienta de remoción de rocío ubicada cerca del inserto de rocío.



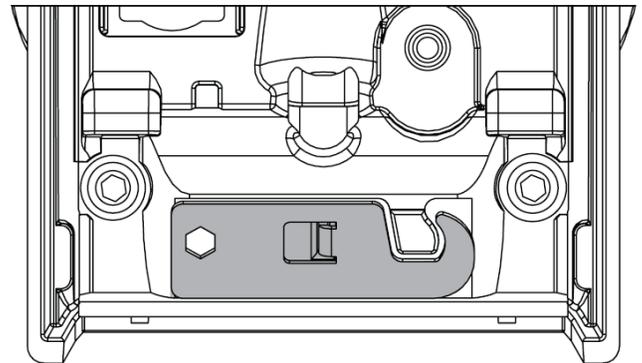
- C** Inserte la herramienta de remoción de rocío en la ranura de rocío deslizando el extremo del gancho de la llave entre el grifo de la llave y el inserto. Extraiga el inserto de la llave una vez enganchado.



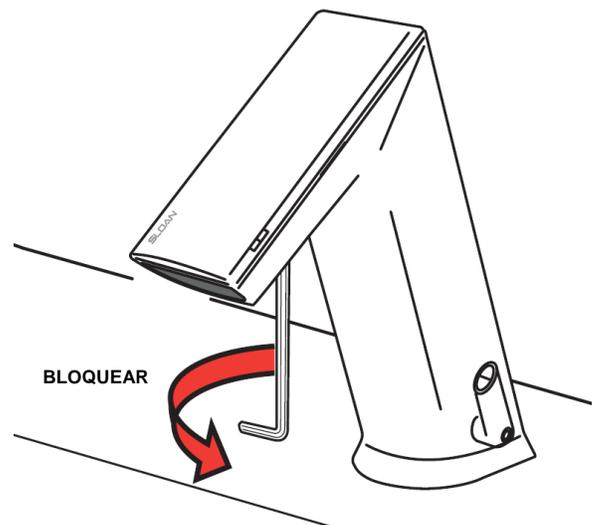
- D** Instale el nuevo inserto.  
**NOTA: Si cambia a un índice de flujo diferente también debe cambiarse el estuche del solenoide.**



- E** Devuelva la herramienta de remoción de rocío a su ubicación de almacenaje.  
**NOTA: Esto sólo puede hacerse una vez que el rociador esté instalado. Esto bloqueará el rociador en su lugar.**  
**NOTA: Si el rociador se inserta incorrectamente – la llave no asegurará correctamente. Abra la llave para extraer el inserto y vuelva a instalar.**

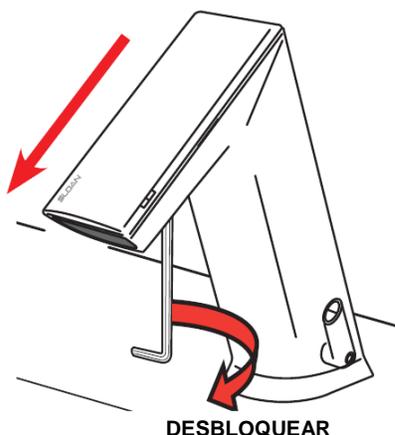


- G** Deslice la corona y asegúrela.

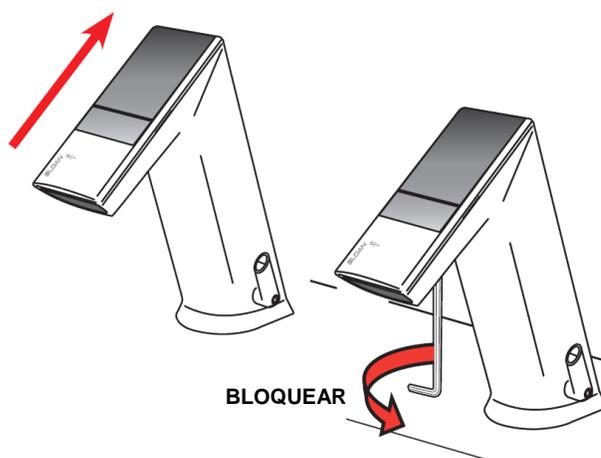


## MEJORAR LA FUNCIONALIDAD DE LA LLAVE

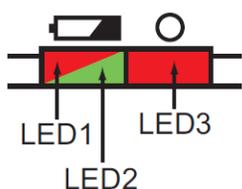
- A** Remueva la corona aflojando el tornillo hexagonal ubicado en el lado inferior del grifo y deslice la corona hacia abajo y levántela.  
**NOTA:** El tornillo está cautivo dentro del cuerpo de la llave



- B** Coloque la nueva corona en la llave deslizando en el grifo y apretando el tornillo hexagonal en el lado inferior del grifo.  
**NOTA:** Toda la electrónica está totalmente encapsulada en la corona y por lo tanto está protegida del ambiente y es fácil de reemplazar y mejorar.



## CÓDIGOS DE DIAGNÓSTICO EN PANTALLA DE LED



Función	LED1	LED2	LED3	Descripción 1	Descripción 2
Puesta en Marcha de Arranque				LED1 y LED2 alternan destellos	Intercambio Rápido
Revisar Batería después de Arranque				LED1 encendido 2 seg., si batería es mayor a 3.5V.	
Revisar Línea de Energía después de Arranque				LED3 encendido 2 seg., si la energía de la línea es mayor a 3.5V.	
Proceso de Ajuste de IR				LED1 destella mientras IR se ajusta	Pocos Segundos
Ajuste de IR OK				LED2 encendido 2 seg., si el ajuste está OK	
Batería Baja				LED1 destella 3x si la batería está debajo del nivel de advertencia.	Sólo estando en modo de detección
Batería Vacía				LED1 destella doble 3x si la batería está debajo del nivel de vacía.	Sólo estando en modo de detección
Error de Válvula				El LED2 destella doble 3x, si hay error de corriente de válvula, destella después del 3er error, se apaga después de la 3ra operación	Destella después del 3er error, se apaga después de la 3ra operación correcta
Activación de IR				LED2 encendido por 2 seg., si clic IR ha sido activado.	Después de 5 seg regresa automáticamente al modo de operación.
Modo de Limpieza				LED1 destella 4 en 1, si el modo de limpieza está activado	Durante el "Modo de Limpieza" está activado Permanente destella 4 en 1

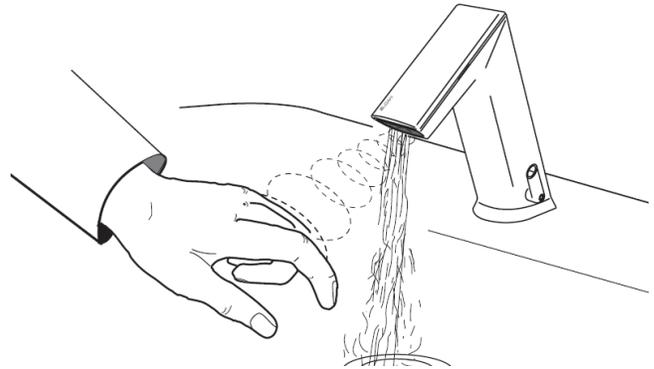
## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- 1. El LED Rojo en el grifo no destella 2 segundos después de la instalación de baterías.**  
**Colocación de baterías incorrecta o baterías descargadas.**  
Asegúrese de que las baterías alcalinas estén instaladas correctamente. Verifique que la orientación de cada batería coincida con los símbolos positivo (+) y negativo (-) que se muestran en el compartimento de baterías.
- 2. La llave NO funciona.**  
**Etiqueta adhesiva de empaque colocada sobre el ojo del sensor.**  
Remueva la etiqueta adhesiva del ojo del sensor.
- 3. La llave suministra agua de manera descontrolada.**  
**La llave no funciona correctamente.**  
Limpie la ventana del sensor; si el problema persiste contacte a Soporte Técnico de Sloan (vea abajo).
- 4. La llave no suministra agua cuando se activa el sensor.**  
**La válvula solenoide produce un "CLIC" audible.**
  - A. Llave(s) de paso cerrada(s).**  
Abra la(s) llave(s) de paso.
  - B. Cedazo obstruido.**  
Remueva, limpie y vuelva a instalar el cedazo. Reemplace el cedazo (filtro) si es necesario (consulte la página 8).**La válvula solenoide NO produce un "CLIC" audible.**
  - B. Baterías bajas (modelos a baterías).**  
Reemplace las baterías (vea reemplazo de baterías en la página 7).
  - C. Falla de energía (modelos cableados).**  
Revise el suministro de energía
- 5. La llave sólo suministra un flujo lento o escurre cuando se activa el sensor.**  
**Llave(s) de paso parcialmente cerrada(s).**  
Abra completamente la(s) llave(s) de paso.
- 6. La llave NO deja de suministrar agua o sigue goteando después de que ya no se detecta al usuario.**  
**La llave no funciona correctamente.**  
Limpie la ventana del sensor; si el problema persiste contacte a Soporte Técnico de Sloan (vea abajo).
- 7. El indicador LED destella ROJO cuando la llave está en uso.**  
**Baterías bajas (modelos a baterías).**  
Reemplace las baterías (vea reemplazo de baterías en la página 7).
- 8. La temperatura del agua está muy caliente o muy fría para una llave conectada a líneas de suministro de agua caliente y fría.**
  - A. Las llaves de paso no están ajustadas correctamente.**  
Ajuste las llaves de paso.
  - B. Para modelos con válvula mezcladora lateral integral – la válvula mezcladora está fijada incorrectamente para la temperatura deseada del agua.**  
Gire la manija de la válvula mezcladora en el sentido de las manecillas del reloj para reducir la temperatura o en sentido contrario al de las manecillas del reloj para incrementar la temperatura del agua.
  - A. Suministro inadecuado de agua caliente**  
Ajuste las llaves de paso.

Cuando requiera asistencia, por favor contacte a Soporte Técnico de Sloan al: **1-888-SLOAN-14 (1-888-756-2614)**

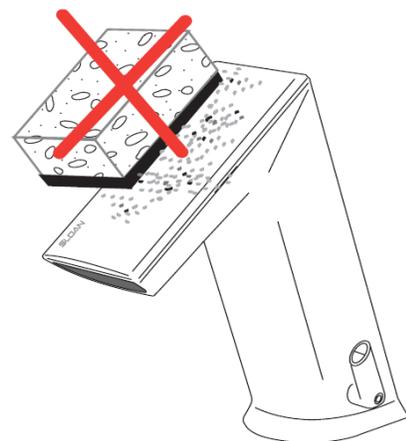
## OPERACIÓN

Al entrar las manos del usuario al rango efectivo del haz, éste se refleja en el receptor del sensor y activa la válvula solenoide permitiendo que salga agua por la llave. El agua fluye hasta que las manos se retiran o hasta que la llave alcance su configuración de límite automático de pausa, si las manos permanecen en el rango del sensor.



## CUIDADO Y LIMPIEZA

**NO USE** limpiadores abrasivos o químicos (incluyendo cloro) para limpiar llaves pues pueden opacar el brillo y atacar el cromo o los acabados decorativos especiales. Use **ÚNICAMENTE** jabón suave y agua, luego seque con trapo o toalla limpios. Al limpiar el azulejo del cuarto de baño, proteja la llave de cualquier salpicadura del limpiador. Los ácidos y fluidos de limpieza decoloran o remueven la capa de cromo.



## LISTA DE PARTES

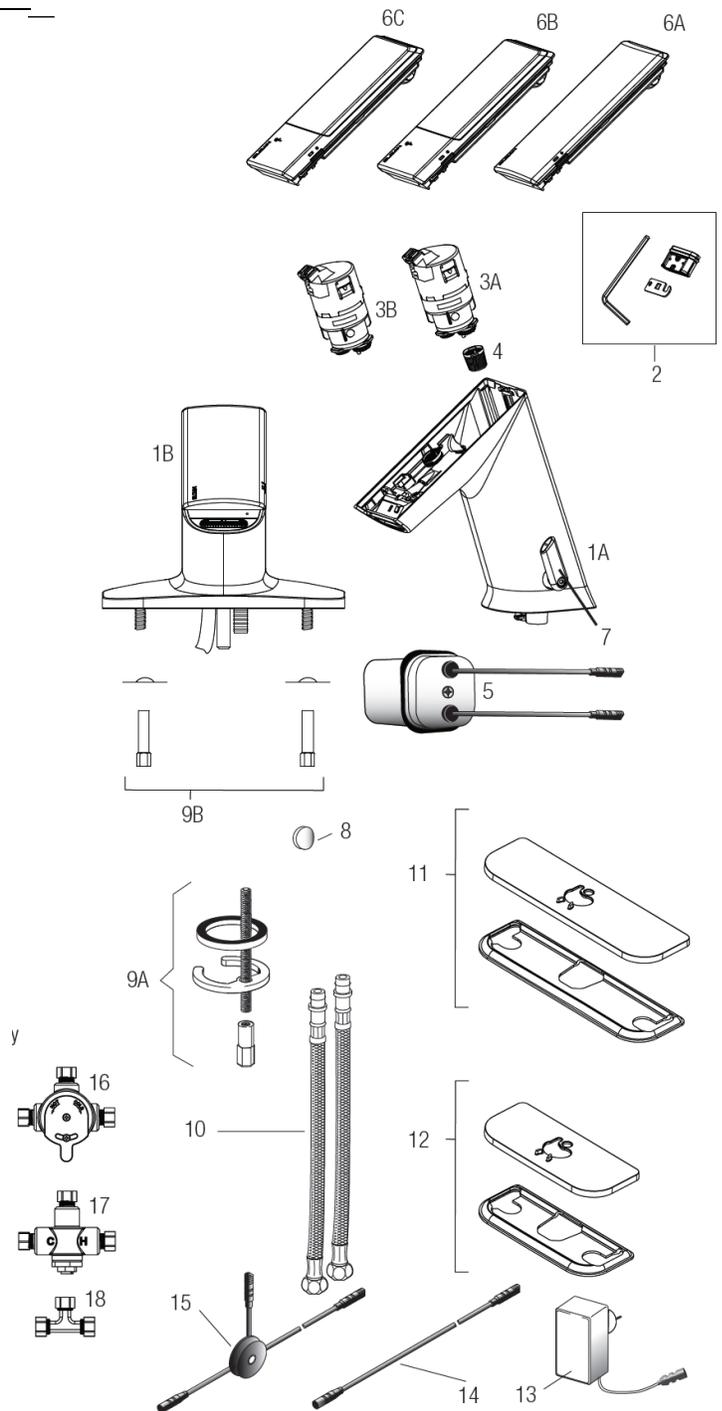
Ítem #	Parte #	Descripción
1	-	Ensamble de Llave de Pedestal Bajo*
	-	Ensamble de Llave de Pedestal Bajo con Mezcladora*
1B	-	Ensamble de Llave de Pedestal Bajo Integrada†
2	EFX-1002-A	Inserto de Rocío Multi-Laminar 1.9 Lpm/0.5 gpm, (incluye inserto, anillo O, llave allen de 2.5 mm, y herramienta de remoción)
	EFX-1001-A	Inserto de Corriente Aereada 5.7 Lpm/1.5 gpm, (incluye inserto, anillo O, llave allen de 2.5 mm, y herramienta de remoción)
	EFX-1000-A	Inserto de Corriente Laminar 5.7 Lpm/1.5 gpm, (incluye inserto, anillo O, llave allen de 2.5 mm, y herramienta de remoción)
3A	EFX-37	Ensamble de Estuche de Válvula Solenoide 1.9 Lpm/0.5 gpm – Baja (Verde)
3B	EFX-38	Ensamble de Estuche de Válvula Solenoide 5.7 Lpm/1.5 gpm – Baja (Azul)
4	EFX-19	Cedazo (Filtro)
5	EFX-23-A	Ensamble de Paquete de Baterías
6A	EFX-1-A	Ensamble de Corona
6B	EFX-3-A	Ensamble de Corona Solar
6C	EFX-4-A	Corona Solar con Ensamble de LCD
7	EFX-24-A	Ensamble de Manija de Mezcladora (sólo modelos EFX-3 IR)
8	EFX-25	Tapa de Manija (sólo modelos EFX-3 IR)
9A	EAF-1	Juego de Montaje de Llave (sólo modelo de pedestal)
9B	EFX-21-A	Juego de Montaje de Llave (sólo modelo de base integrada)
10	EAF-1008	Mangueras Flexibles de Suministro (2) 330 mm (13")
11	EFX-26-A	Placa Base para Lavabo con Juego Centrado de 8"
12	EFX-20-A	Placa Base para Lavabo con Juego Centrado de 4"
13	EAF-11	Adaptador de Voltaje Enchufable (US)
	EAF-41	Adaptador de Voltaje Enchufable (UE)
	EAF-36	Adaptador de Voltaje Enchufable (UK)
	EAF-37	Adaptador Montado en Caja
14	EAF-24-A	Cable de Extensión 300 mm (11-13/16")
	EAF-25-A	Cable de Extensión 1200 mm (47-1/4")
	EAF-17-A	Cable de Extensión 3200 mm (126")
15	EAF-23-A	Divisor
16	MIX-60-A	Válvula Mezcladora Mecánica, Debajo de Cubierta
17	MIX-135-A	Válvula Mezcladora Termostática, Debajo de Cubierta
18	ETF-617-A	Te Bak-Chek

**NOTA: Si se cambia el índice de flujo, el estuche y el inserto de rocío se deben cambiar en conjunción.**

† Las llaves de Suministro Sencillo incluyen Bak-Chek®

\* Modelo de base integral no disponible con mezcladora integral a costado de la llave; las llaves de Suministro Sencillo incluyen Bak-Chek®

Fabricado por Sloan Valve Company bajo una o más de las siguientes patentes: Patentes U.S., Otras Patentes en Trámite. BAK-CHEK®, BASYS™, Any Application. Any Environment.™



La información contenida en este documento está sujeta a cambio sin previo aviso.

**SLOAN • 10500 SEYMOUR AVENUE • FRANKLIN PARK, IL 60131**

Teléfono: 1-800-9-VALVE-9 (1-800-982-5839) • Fax: 1-800-447-8329 • [www.sloanvalve.com](http://www.sloanvalve.com)

COPYRIGHT © 2014 SLOAN VALVE COMPANY

No. Código: 0816640 – Rev. 6 (09/14)